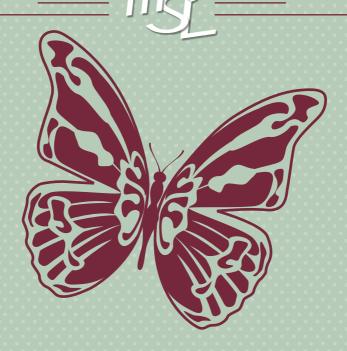
MORET SEINE LOING



NATURE & ADVENTURE

Visitor Evide





Whether you're here for a short stay or just a day, you can immerse yourself in local landscapes that have inspired many painters and writers. Here, to the south-east of the Île-de-France region, at the crossroads of the Seine and Loing valleys, and on the edge of Fontainebleau forest, you can discover a superb mixture of unique history and generous, preserved nature.

Patrick SEPTIERS

President of Moret Seine & Loing

J 21AMAL SAV www.msl-tourisme.fr ON SCREENS, TABLETS AND SMARTPHONES #msltourisme



RECHARGE YOUR BATTERIES

IN SEINE & LOING... page 7







8/WALKING AND HIKING *Breathe in the countryside*

13/THE CALL OF THE FOREST A prescription for well-being

17/BLOWING IN THE WIND Glider, aeroplane or hot-air balloon

18/PARADISE FOR NATURE ENTHUSIASTS

Reconnect with nature

20/SENSITIVE NATURAL AREAS

22/UNUSUAL FAUNA & FLORA

25/IN THE GARDEN

26/BATHING & WELL-BEING *Take a break*



TAKE AN ADVENTURE IN SEINE & LOING... page 28

30/HERE, CYCLING IS KING *Hop on for a ride or a journey*

34/THE FASCINATING HISTORY OF CYCLING *Laufmaschine, velocipede, penny-farthing, bicyclette*

37/HORSE RIDING *Adventures on four legs!*

41/A BREAK ON THE WHITE WATERS OF THE LOING Unforgettable experiences and adventures in a canoe







GET A TASTE OF NATURE'S BOUNTIES... page 44





47/WELCOME TO THE FARM

Fresh and authentic produce to fight unhealthy eating!

51/FOOD DATES

52/FOUR RIVERS RUN THROUGH IT *Carpe diem!*

55/A RISING TIDE OF BEER

Awaken your inner zythologist!

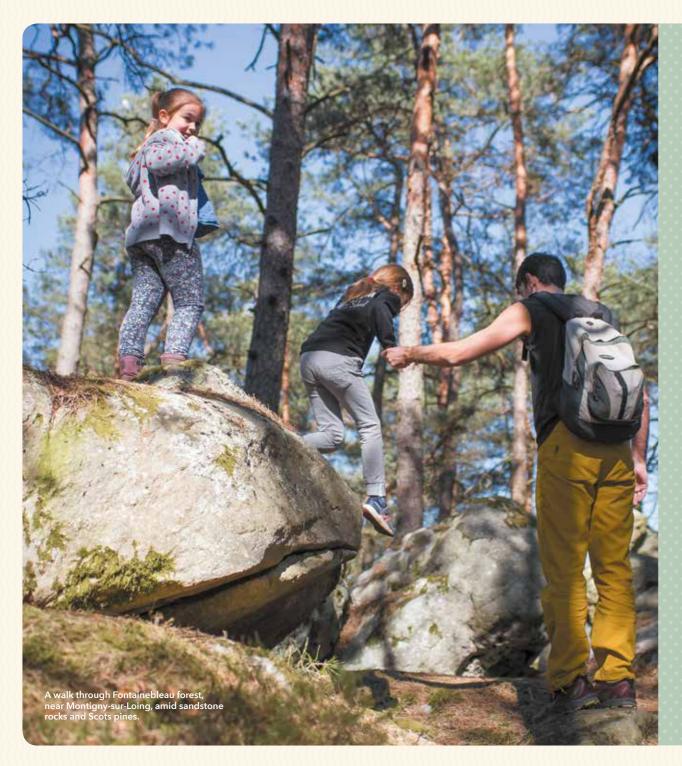
56/THE SEINE & LOING BREWERY ROUTE

58/COURSES & EXPERIENCES

60/A SELECTION OF PRODUCTS MADE IN MSL

USEFUL INFORMATION:

63/Getting to Seine & Loing and planning your stay • 64/The Tourist Office





RECHARGE YOUR BATTERIES IN SEINE & LOING

Moret Seine & Loing is a wonderful area to be explored, for ramblers and hikers, budding naturalists or anybody looking to slow down and unwind. Take a stroll through the countryside, surrounded by wild orchids, or a relaxing "bath" in the forest. Float gently down the stream, take in the beauty and fragrances of extraordinary gardens, or enjoy the peace and calm of a hot-air balloon flight at dawn or dusk.

Here, come to reconnect with nature.

WALKING AND HIKING

Breathe in the countryside

great exercise for the body and soul, walking is an accessible way to promote well-being. And what better way to connect with and discover a place than to explore it on foot? Moret Seine & Loing offers a varied choice of routes, trails and paths, suitable for all levels, from Sunday afternoon strollers to experienced hikers, to explore its 220 km² territory and its 23 towns and villages. You will find more than 60 km of grande randonnée (GR*) hiking routes in the territory, including the GR*11,

which goes all the way round Île-de-France, and the GR*2, running from Dijon to Le Havre, as well as the Pays de l'Orvanne and Lunain routes through the Bocage Gâtinais. They offer a chance to discover a natural environment with changing landscapes, including the Loing and Seine valleys, where splendid villas stand on sometimes steep

More than 200 km of paths to discover the surrounding area and reconnect with nature.

slopes, as well as rivers, brooks and streams running through hedged farmland, vast rural spaces and the famous star-shaped paths of Fontainebleau forest. For those who prefer history and more urban landscapes, three walking trails will take you through the maze of alleyways of Veneux-Les Sablons, the port and narrow streets of the sailing town of Saint-Mammès, and the Golden Chasselas vine walls of Thomery, which are listed as historic monuments.

Don't hesitate to explore the many routes available. With more than 200 kilometres of well-maintained and sign-posted paths, and 16 loop trails to choose from (see p.10), there is no risk of getting lost along the way. Seize the opportunity to get back in touch with yourself and recharge your batteries!



On the path of «Autour du mont Vernou-La Celle» (n°3).

YOU WILL FIND
16 LOOP TRAILS
IN MORET SEINE &
LOING, ALL OFFERING
OPPORTUNITIES TO
EXPLORE THIS AREA
THAT IS IDEAL FOR
A STROLL OR BRISK

HIKE.
The 16 trails, with
descriptive (Les venelles
de Veneux - The alleyways

of Veneux) or more imaginative names (L'être suprême en terre romaine - The supreme being in Roman lands), offer round

walks of 7 to 19 km, suitable for all levels and interests. If you would like to explore these 200 km of paths, pick up the free Moret Seine & Loing hiking route map available at the Tourist Office, which is full of essential information that will come in handy before

the MSL paths, as well as the main hiking trails (GR*, GRP*, PR) nearby. On the back of the map, for each path, you will find a summary of key information (distance.

you set off and on the trail.

The map shows the

location and routes of

estimated time, altitude difference and signs to follow), as well as car parks and recommended starting points, sites of



Loop trails and hiking paths

along the way, and a brief presentation of the route. All of this information will help you find routes that match your interests, physical condition and available time: an à la carte menu to choose from!

Signs have been placed along the way to show the route and help you get your bearings: The

200 km of paths are fully

marked out, including

information boards, and

vou will find a detailed

map of the route at the

start.

Free map available on request at the Tourist Office and route details accessible online at www.msl-tourisme.fr HAVE YOU ALREADY
TRIED ALL OF OUR LOOP
TRAILS? No problem!
There are also three routes
to discover with no need
for a guide. Download
the routes at the Seineet-Marne department's
website (www.seine-etmarne.fr) or ask for them at
the Tourist Office:

- À l'assaut de la montagne creuse (Scaling the hollow mountain): 10 km round walk / 2½ hr, starting at Saint-Mammès.
- Gravine de Sorques et roches de Marion (The Plain of Sorques and Roches de Marion route): 9 km round walk / 2¼ hr, starting at Montigny-sur-Loing.
- Sur le sentier de la Plaine de Sorques (On the path to the Plain of Sorques): 5 km round walk / 1½ hr, starting at Montigny-sur-Loing. You can also buy one of the topographic guides co-published with the Fédération française de randonnée (French hiking federation) at the Tourist Office.

'Au Confluent de la Seine, de l'Yonne, et du Loing... à pied' includes 30 routes for walks and short hikes (2 hr 10 min to 4 hr 45 min), as well as three routes from station to station (4 hr 30 min to 6 hr 30 min).

EVENTS AND HIKES GUIDED BY LOCALS

ecause it can sometimes be a bit scary setting off to discover a forest or unknown place alone, you can join a group for a walk and benefit from local guides and their knowledge! Moret Seine & Loing regularly organises gentle walks for groups, as well as hiking-related events. The events La Printanière and La Patrimoine, held each year between March and September, include a number of routes suitable for all levels, as well as many themed activities, offering chances to learn about biodiversity, geology, heritage, flavours of the terroir and more... Walking clubs and associations (Rando Seine & Loing, Nordic walking club) also offer a variety of outings all year round, as well as shorter "gentle hikes" to enjoy walking at your own pace. They welcome visitors passing through with open arms. Don't hesitate to contact the Tourist Office for further information and to find a walk or hike for you! 💠

Tips and advice

HANDY APPS

Available to download for free at the App Store and Google Play.

BOUGEOTT

Discover the app Bougeott, developed by the Île-de-France region. It provides personalised walks, combining exercise with discovery of cultural and natural heritage.

BALADE BRANCHÉE

Choose a route, download it and have fun exploring Île-de-France's natural and cultural heritage. With audio, photo and video content that is automatically triggered near noteworthy spots, you can enjoy nature while remaining in control.

BALAD'NATURE

Routes and info to discover forests, protected natural areas and heritage in Seine-et-Marne.

CIRKWI

A free community portal that indicates hiking routes, interesting things to see and viewpoints.

CLÉS DE FORÊT

With quiz, investigation and secret modes, this fun app released by the ONF (French National Forestry Office) helps beginners identify trees and animals. Download before you go. Once you're in the forest, you won't need a mobile data connection, as all the features and content are accessible offline.

10

CALL OF THE FOREST

A prescription for well-being

Seine & Loing is a wooded area. Nearly one third of its territory is covered with oaks, beeches and other broadleaved trees, as well as Scots pines and maritime pines. It is home to the state-owned forests of Champagne, in the north, and Nanteau, in the south, and neighbours the famous Fontainebleau forest to the west. It is a paradise for outdoor leisure activities, offering a leafy green environment and plenty of fresh air, just three quarters of an hour outside of Paris. Whether you want to contemplate nature with a walk, a nature study outing, or a spot of *Shinrin-yoku* (Japanese "forest bathing"), or prefer a sporty option with rock climbing, horse-riding or bike-riding, answer the call of the forest!

Did you know? FONTAINEBLEAU FOREST

This vast forest, covering more than 20,000 hectares, well deserves its Forêt d'Exception' certification.

A former hunting ground for the kings of France, particularly Francis I, this rich forest was a source of wood for timber and heating, as well as sandstone.
Famous around the world, Fontainebleau forest has inspired many painters (such as Corot, Millet and

Renoir), writers and poets

(including Victor Hugo

and George Sand), who



have been drawn to its evocatively shaped rock formations, lights and varied ambiances. At the instigation of such artists, particularly the Barbizon school of painters and, later, Rosa Bonheur, certain parts of the forest, designated as 'sanctuaires de la nature' (sanctuaries of nature), escaped the

usual rules of exploitation (hardwood logging and sandstone extraction). This "art reserve" would become the world's very first nature reserve. Attracting many visitors (more than 17 million people a year), the forest has a network of more than 1000 kilometres of signposted paths, routes and alleys, which are very popular with walkers, cyclists and horse riders. As a cradle of mountaineering (see p.15), it is also a popular site for rock climbing. This exceptional forest is in the running to be named a UNESCO World Heritage

Site.

How to discover THE FOREST

Different ways to explore Fontainebleau forest

GUIDES AND MAPS
At the Tourist Office's shop, you will find the 'Guide des sentiers de promenades dans le massif forestier de Fontainebleau', an essential guide to the paths crisscrossing the largest stateowned forest in Île-de-

guide to the paths crisscrossing the largest stateowned forest in Île-de-France, as well as a map of the forest published by the French National Institute of Geographic and Forest Information (IGN). Other IGN maps are also available at the Tourist Office's shop. It's easy to get from Fontainebleau to Moretsur-Loing or vice versa via the paths in Fontainebleau forest (about a 12 km walk).

THE FRANCHARD ECOTOURISM CENTRE

This is the place to come to learn all about this exceptional forest and its residents. The centre is located next to the Gorges of Franchard, a major tourist attraction in Fontainebleau forest. iust a few kilometres from Moret Seine & Loing. Run by the association La réserve de biosphère de Fontainebleau et du Gâtinais, it welcomes visitors and organises nature outings, exhibitions and awareness-raising actions, particularly aimed at children. It is open to the public from mid-April to mid-October, Wednesday to Saturday inclusive, as well as on all public holidays (including extended weekends), from 10 am to 6 pm. Activities every Saturday.

Centre d'écotourisme de Franchard, Route de l'Ermitage, 77300 Fontainebleau +33(0)1 60 70 65 57, contact@biospherefontainebleau-gatinais,fr biosphere-ecotourisme.com Facebook: biosphere-gatinais

Discover our three forests

Among the 16 loop trails included in the Moret Seine & Loing hiking route map, four will take you on a discovery tour of the three forests in our territory:

- Fontainebleau forest Route n°1: 'Seine, murs et forêt' (The Seine, walls and forests), in Thomery, 8.8 km; Route n°6: 'De Kosciuszko à Croc Marin' (From Kosciuszko to Croc Marin) in Montigny-sur-Loing, 16.3 km.
- Champagne forest Route n°2: 'L'eau, le fer, la pierre' (Water, iron and stone), 9.8 km in Champagne-sur-Seine; • Nanteau forest Route n°14'La forêt de
- Nanteau' (The forest of Nanteau), 13 km between Treuzy-Levelay and Nanteau-sur-Lunain. Free map available on request at the Tourist Office and details of routes accessible online at www.msl-tourisme.fr

ROCK CLIMBING

Offering alternatives to the busiest spots in Fontainebleau, Seine & Loing has three climbing sites that are listed by the Fédération française de la montagne et de l'escalade (French Federation of Mountaineering and Climbing):

Climbing):

• Le Long rocher in
Fontainebleau forest, near

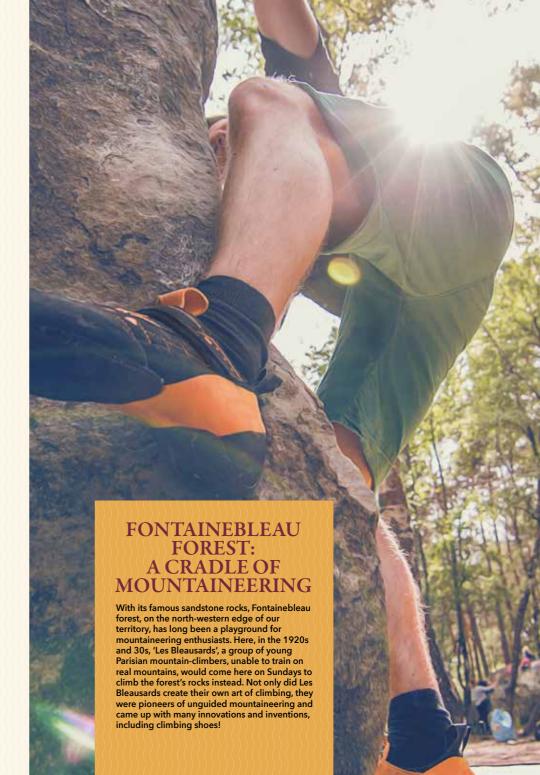
Montigny-sur-Loing,
• La Fosse aux loups in
Nanteau-sur-Lunain,
• La Roche du Sault in
Villecerf.
To find out more and access
the sites, contact the Tourist
Office or visit
www.msl-tourisme.fr
Fact sheets are available at
the federation's website:
ffme.fr

FOREST THERAPY

We know intuitively that immersing ourselves in nature, in the woods, surrounded by trees and plants, is good for us. Teams of Japanese scientists have demonstrated that woods have a positive effect on stress, insomnia and even conditions such as arthritis and high blood pressure. A forest therapy guide offers forest bathing courses in the forests of Fontainebleau and Nanteau, for individuals or families, to recharge your batteries and enjoy an extraordinary experience in close contact with trees.

- Salvo Natura
 www.salvonatura.fr
 Victor Rouliot Arbor'Essence
 Centre équestre de Graville
 06 46 81 72 70
 victorrouliot@icloud.com
- A WALK WITH LLAMAS

To discover the forest in a different way and experience a unique adventure, book a 1 to 1½-hour walk guided by Caramel, Mikado and Nougat, three sweet llamas kept the association Rando Lamas. Accessible for all. Price: pay what you want; the money collected helps the association cover the costs of looking after their llamas. +33 (0)6 65 50 89 75 contact@randolamas.fr www.randolamas.fr



BLOWING IN THE WIND

Whether it's in a glider, an aeroplane or a hot-air balloon, the sky is the limit!

njoy the calm and the stunning spectacle offered by a hot-air balloon flight, and appreciate the "impressionist light" of the sunsets (or sunrises) painted by Alfred Sisley, see our most beautiful nature and heritage sites from the sky on board a tourist plane, leaving from Épisy aerodrome, or why not try your hand at flying a twin-engined aircraft or glider: all of these unforgettable experiences can be had in Seine & Loing. Let your spirit soar!

HOT-AIR BALLOON FLIGHT

Two companies provide flights in our area:

 Montgolfiere.com offers hot-air balloon flights to discover our landscapes in a basket. Flights must be reserved in advance.
Basket accessible for passengers with

reduced mobility 47, avenue Jean Jaurès 77250 Moret-sur-Loing +33 (0)1 60 70 80 85/

+33 (0)1 60 70 80 85/ (0)6 74 75 31 06 info@montgolfiere.com www.montgolfiere.com

• France Montgolfières offers an adventure lasting more than three hours, leaving at sunrise or sunset, when winds are stable, in total safety. Booking required. 21 rue Grande, 77710 Villemaréchal +33 (0)1 60 70 52 33 /

(0)3 80 97 38 61 reservations@ francemontgolfieres.com www.franceballoons.com Facebook: FrMontgolfieres



GLIDER AND ENGINE-POWERED FLIGHTS To discover the unique sensation of flying in silence, on board a glider, the Centre de vol à voile de Fontainebleau et sa région (CVVFR) provides first-time glider flights, a flying school, courses and more. Office open on Wednesday and Saturday from 2 to 6 pm Aérodrome de Moret-Épisy, Chemin de la vallée droite, Épisy 77250 Moret-Loing-et-Orvanne +33 (0)1 64 45 80 71 cvvfr@free.fr www.cvvfr.org

la vallée du Loing (ACVL) offers the following: • 20-minute flights above our region to discover our most beautiful sites (including châteaux, fortified towns and villages, and valleys) as seen from the sky. · first-time flights, a flying lesson with active participation in pre-flight preparations, followed by a half-hour flight with an experienced instructor, who will let you take the controls and introduce you to the basics of flying a plane. • flights above our region, flying over the Loing valley. Monday, Tuesday, Thursday and Friday from

1 to 4:30 pm. Saturday

from 9 am to 12:30 pm.

Aérodrome de Moret-Épisy,

Chemin de la vallée droite,

+33 (0)1 64 45 83 23

secretariat.acvl@free.fr

www.aeroclub-moret.fr

Facebook: ACVLMoretEpisy

77250 Épisy

L'Aéroclub de

Facebook: CvvfrPlaneurMoret

PARADISE FOR NATURE ENTHUSIASTS

Reconnect with nature

ere, in Seine & Loing, you are just a stone's throw from where it all began. The place where nature sanctual were created in 1853, followed by "art reserves" in 1861, in Fontainebleau forest: the world's very first nature for nature and its protection is a key part of our local identity. With a great variety of landscapes and natural environments - forests, hedged farmland, valleys that are majestic (the Seine and the Loing) or more modest (the Orvanne and the Lunain), limestone plateaus and wetlands - our territory is a dream location for biodiversity. Our woods and rivers, where numerous rare species thrive, are actively protected as part of the European programme Natura 2000. Along with the Bocage Gâtinais, Fontainebleau forest belongs to the biosphere reserves created by UNESCO to encourage actions that support sustainable development. Lastly, six Espaces Naturels Sensibles (Sensitive Natural Areas), listed for the exceptional richness of their fauna and flora, are open to the public all year round. All of these protected sites are dedicated to discove ry and awareness-raising, as well as simply enjoying a stroll outdoors. So, keep your eyes and ears wide open and discover nature as you've never seen it before!

Did you know? BOTANICAL TREASURES

In the eighteenth century, the most well-known botanists of the day came to Épisy to collect plants for the King's herbaria, which can still be seen at the Muséum national d'Histoire naturelle in Paris.

The tradition is still alive today. A fantastic spot for nature in Île-de-France, included on the highly select IUCN Green List and classified as a Sensitive Natural Area, the Marais d'Épisy (Marsh of Épisy) offers a chance for nature lovers and newcomers to experience a great diversity of flowers and herbs, with species that date back to the Ice Age. This 44-hectare site has a discovery

path along which visitors can learn more about the unique natural heritage of the wetland. Raised platforms are provided along the path to observe the wildlife. There are also hiking routes (documents available at the Tourist Office) and nature outings are organised each year by Seine-et-Marne Environnement.

Butterfly on a purple loosestrife in the marsh of Épisy. The Marsh of Épisy is home to a variety of protected wildlife, including forty or so dragonfly species.

SENSITIVE NATURAL AREAS

pen and equipped to welcome visitors, five sites with remarkable wildlife that is protected and promoted, stretch out over an area of more than 200 hectares. They offer numerous walking paths for nature lovers and a chance to discover various ecosystems. Outings in these nature reserves are regularly organised by the Seine-et-Marne Environnement agency. Accompanied by a specialised guide, you can observe dragonflies, butterflies, wild orchids, toads and spiders, according to your area of interest. To discover them without a guide, brochures are available at the Tourist Office and you'll find information boards on the sites.

The sites and their specificities

LES BASSES GODERNES

This wooded area has a round walking path by the river, alongside a former branch of the Seine. It is an ideal spot for fishing (licence required).

- → Where: Champagnesur-Seine.
- → Location: on the banks of the Seine, car parks on Rue de l'Aqueduc and Rue du Vieux Clos.
- → Distance: walk of around 2 km on the site (round walk around the pond 1.2 km).
- → Natural environments: pond, banks of the Seine, meadow, woods.
- → Interesting for: plant and bird life.

PRAIRIE CLEMENCEAU
This vast wetland located
by the river in Moretsur-Loing is opposite
the Grange Batelière, a
former property of the



family of the man known as "The Tiger", Georges Clemenceau. It is home to many protected species.

- → Where: Moret-Loing-et-Orvanne.
- → Location: from the
 Porte de Bourgogne, take
 Rue de l'Église, Rue de
 Grez, turn left onto Rue de
 Madame, and then take
 the path before the bridge
 of the RD 606 road.
- → Distance: 1.4 km round walk.
- → Natural environments: woods, banks of the Loing, meadow liable to flooding.
- → Interesting for: plant and insect life.

PLAINE DE SORQUES

Linking the banks of the Loing to Fontainebleau forest, this plain is formed of woods, meadows, swamps and ponds. There are two bird-watching platforms and "discovery" paths for walkers.

- → Where: Montigny-sur-Loing and Moret-Loing-et-Orvanne (Épisy).
- → Location: from the hamlet of Sorques in Montigny-sur-Loing, follow signs for Moret-Loing-et-Orvanne (RD 104 road), car park 200 metres from the Sorques crossroads.
- → Distance/duration
 of the route: blue path
 (access to the birdwatching platform):
 1 km / 40 min, red
 path (around the plain
 of Sorques via the
 banks of the Loing and

Fontainebleau forest):

5 km / 2 hr

→ Natural environments:
 woods, man-made lakes,
 banks of the Loing.
 → Interesting for: plant,
 insect, bird and amphibian

life.

MARAIS D'ÉPISY
Well-known in France, this
marsh has been a magnet
for botanists since the
eighteenth century and
is home to an amazing
variety of flowers, herbs
and mosses. It can be
accessed via a raised



passageway above the peat bog.

- → Where: Moret-Loing-et-Orvanne.
- → Location: at the exit of Épisy towards La Genevraye (RD 40 road), car park on the left, entrance next to the sports field.
- → Distance: round walk

suitable for people with reduced mobility: 1 km There is an additional 500-metre path to get to the observation platform.

- → Natural environments: man-made lake, marsh. → Interesting for:
- → Interesting for: remarkable natural environment, plant, insect, bird and amphibian life.

TUF DE LA CELLE
This geological site of
national importance,
permanently open to the
public, has surprising
things to discover. You will
find an educational trail
with information displays
that present the site's
paleontological richness.

- → Where: Vernou-La Celle-sur-Seine
- → Location: from the RD39 road to La Celle, follow signs for the cemetery, next to which you will find a car park.
 → Distance: 200 m round
- walk
 → Interesting for:
 geological features
- LE TROU CANARD
 This site, overlooking

the Seine valley, brings together remarkable geological formations: diaclases and tuff cascades along a small stream.

- → Where :
- Champagne-sur-Seine.

 → Location: D39 or
- → Location : D39 or rue des Poiriers.

NATURE OUTINGS

• Seine-et-Marne Environnement

Site Prugnat 18 allée Gustave Prugnat Moret-sur-Loing 77250 Moret-Loing-et-Orvanne +33 (0)1 64 31 11 18

- +33 (0)1 64 31 11 18 contact@me77.fr www.seine-et-marneenvironnement.fr
- Association Le Loriot (for outings in the Sensitive Natural Area of Basses Godernes in Champagne). +33 (0)1 64 24 06 34

Please remember to take your litter with you when you leave and respect these sites.

contacts@leloriot.org

Did you know? TUNNELS FOR TOADS

Each spring, toads and other amphibians return to the pond where they were born. However, they often have to cross roads on their journey, which is a risky business!

The Plain of Sorques, in Montigny-sur-Loing, is home to numerous toad,



frog and newt species. In order to allow them to cross the road that separates the forest from the ponds and river they make their way

to each year to reproduce, special tunnels have been built. The ingenuous system designed uses wooden barriers that channel the animals into small tunnels made for them under the road. Thanks to these tunnels, thousands of amphibian friends have been able to stay alive during their reproductive period and raise the next generation.



EXOTIC FLOWERS & ANIMALS

You don't need to go for from home!
Orchids

You don't need to go as far as Papua New Guinea or Indonesia to see beautiful orchids growing wild. Many species of wild orchids with amazing shapes and shimmering colours, such as the bee orchid, pyramidal orchid, heath spotted-orchid and lady orchid, come into bloom from April to June along our paths and in our meadows. You will have the best chance of seeing them in flower along the loop trail n°3, 'Autour du mont Vernou-La Celle' (Around Mont Vernou-La Celle), and loop trail n°2, 'L'eau, le fer, la pierre' (Water, iron and stone), as well as at sites listed as Sensitive Natural Areas. Please note that these are protected species and it is forbidden to pick them!

Tarantulas

Tarantulas in Fontainebleau forest, really?! Yes! This forest is a paradise for entomologists. There's no need to panic, however, as these tarantulas, unlike their huge cousins in the Amazon, measure no more than a couple of centimetres and present absolutely no danger to humans! Only their name is enough to send shivers up your spine.

AQUATIC ANIMALS

Majestic and paetic Swans, Canada geese and gulls

You will find many swans swimming on the waters of the Seine. These majestic creatures are not the only ones to appreciate the pleasant surroundings of our streams and rivers. You may also get a chance to spot some of the Canada geese that like to rest on the banks of the Loing and Seine on their migrations, or admire the dance of the mallards, cormorants and gulls: birdwatchers will be in seventh heaven.

The best spots to observe them:

Port d'Effondré in Thomery, the Saint-Mammès walk, Port de la Celle in Vernou and Pré de Pins in Moret-sur-Loing. There is an observation platform at the Sensitive Natural Area of Plaine de Sorques, in Montigny-sur Loing, where you can watch birds, does, roe deer and other animals without being seen by them.

GIANT ANIMALS

Record-breakers!
The deer

The majestic red deer living in our forests is the largest wild animal in Europe. It can weigh up to 220 kg. The state-owned forest that borders our territory has between 650 and 750 stags and hinds. It is indisputably the king and even the spirit of our forests, with its magnificent antlers that are shed each winter, only to grow back again in the spring. These fascinating creatures are shy and fleet of foot, meaning only a lucky few will get to see them on a walk. They prefer nocturnal life.

Hundred-year-old oaks

These stately trees are the guardians of our forests, which are home to many remarkable trees. With multiple trunks and amazing shapes, you can admire them as you stroll beneath the canopy, or get to know them even better by spending a night together. At Le Domaine de Graville, in Vernou-La-Celle, you can sleep in one of the tree houses perched in the branches of these hundred-year-old giants (see the Restaurant and accommodation guide). They offer an ideal place from which to observe the deer, does, foxes and boars, in total safety. www.ferme-equestre-graville.com

FOUL WILDLIFE

A stinky plant and a grimy beetle Wild arum

These white flowers tinged with green, related to the arums found in gardens, release an odour of... excrement. Their name: Arum maculatum, or wild arum. This herbaceous plant releases a foul smell that attracts insects for pollination. Thankfully, the odour disappears once the flower has been pollinated. Rest assured, they only remain in flower for a short period and are very discreet in these parts!

The dung beetle

You will often see these beetles on paths trodden by horses or sheep. The reason they like to be near these animals is that they are coprophagous, meaning that they feed on excrement. A mini powerhouse, the dung beetle is able to lift up to 1141 times its own weight. It is the world's strongest insect. Above all, it plays an important role in the environment by fertilizing soil and avoiding the spread of parasites and pests. It's no surprise that these beetles were venerated in Ancient Egypt!



OUTDOORS

IN THE GARDEN

number of gardens are open to visitors, including

kitchen gardens and ornamental gardens. They include the grounds of the château where the great wildlife painter Rosa Bonheur once lived, in Thomery (to be discovered as of 2022, see page on the left), and the extraordinary estate of setting, where roses Berville, next to the village of La Genevraye, with and peonies bloom. its luxuriant gardens around the château. In this splendid green setting, where countless antique

A splendid green

roses grow, nature is respected and gardening is an art of living. Berville opens its gardens to the public two weeks each year, one in May or June, when the roses and peonies are blooming, and one in autumn, when the English garden is resplendent with flaming colours. An amazing sight that is not to be missed! •

Gardens to visit,

JARDINS DE BERVILLE Opening of the gardens: 15 May to 15 July and 1 September to late November. Visits by appointment

only. Group of 15 people minimum. Dates of open door days

are announced on the website jardins-de-berville.fr

Price: Adult: €10/adult, guided tour: €12/ child, up to 12 years old: €5 Domaine de Berville Route de Moret, La Genevraye +33 (0)6 88 72 51 31 +33 (0)6 85 86 27 49 contact@domaine-de-berville.fr

THE GREENHOUSES OF JARDIN SALOMON This public garden was named after one of the biggest grape producers in Thomery, in the nineteenth century. Its greenhouses were once

used to more rapidly mature the precious Golden Chasselas grapes that made the village famous. For further information, see the website www. thomery.fr and the guide Art and History Place Greffülhe, Thomery

JARDIN DU DONJON The donjon is one of the remains of the twelfthcentury royal castle. Each year, you can visit its French-style garden and the park on European Heritage Days (subject to change).

Rue du Donjon, Moret-sur-Loing. www.donjondemoret.com

JARDIN DES NOUES The educational garden of Les Noues has a range of activities, including insect hunts and chances to discover bees,

pondlife and vegetables, for children aged 5 and above, as well as participative workshops for grown-ups, with no reservation required, on Wednesdays and weekends, 2 to 5 pm. At the crossroads of Chemin du Port and Rue du Viaduc. in Veneux-Les Sablons (Moret-Loing-et-Orvanne). Programme available at www.moretloingetorvanne.fr jardindesnoues@posteo.net

Other private gardens open their doors on request and for events.

EVENTS FOR YOUR DIARIES

- Couleurs Jardins, throughout the month of June.
- Rendez-vous au jardin, on the first weekend of June.

THE GROUNDS OF CHÂTEAU ROSA BONHEUR

More than a garden, the grounds surrounding Rosa Bonheur's château in Thomery will tell you the life story of this great wildlife painter. An ultramodern heroine, who was worshiped around the world during her lifetime, Rosa Bonheur lived and created her body of work, her legend here, surrounded by her models: nearly 40 wild and domestic

animal species, including deer, lions, wolves and monkeys. You will be able to explore the grounds with their rose garden, kitchen garden, orchard, groves, and woods populated with rare tree species and remarkable four-hundredyear-old trees. You will also be able to visit the recently renovated Pavillon des Muses, the artist's rural studio, and the estate's

grape storage room. The grounds have many other surprises in store for visitors, including a shooting range that was used to train the people of the village to resist the invasion of the Prussian army in 1870, a reflection of the artist's incredible patriotism, as well as a mysterious train line and its experimental station. A green and poetic world to explore from 2022!

BATHING AND WELL-BEING

Take a break!

n Seine & Loing, you will find all you need to relax and recharge your batteries! Boasting a heated outdoor pool open all year round, to cool down in the summer and warm up in the winter, water games for children, and a balneo-relaxation area for adults, with hammam, sauna, massage jets and salt-air therapy room, the Grand Jardin water park is an oasis of relaxation. To take a slice of well-being home with you, you can try our range of natural cosmetics made using the produce of our beehives, or our artisanal, plant-based soaps, all gentle and organic. Let yourself be pampered!

Take care of yourself



CENTRE AQUATIQUE DU GRAND JARDIN
The Grand Jardin has two large pools, indoor and outdoor, a splashpad for little ones, beaches and a balneotherapy area. (1½-hour slots, reservation required). Activities, times, prices and reservations at www.ccmsl.fr
Route de Saint-Mammès

Route de Saint-Mammès Moret-sur-Loing Moret-Loing-et-Orvanne +33 (0)1 60 70 42 15 **PEAU DE MIEL**

The young local brand Peau de Miel sells soaps and shampoos made with honey produced by the beehives run by Sébastien and Elisabeth, farmers and beekeepers in Saint-Angele-Vieil.

They are on sale at the Tourist Office, the shop at Ferme de la Nozaie, in Nonville, and online.

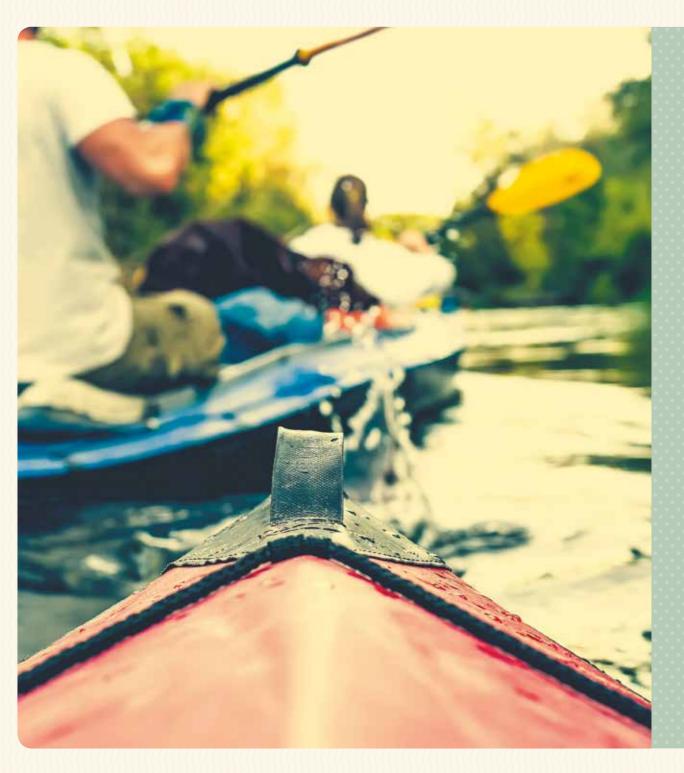


https://peaudemiel.com 2 bis Rue de la Chapelle, 77710 Saint-Ange-le-Vieil elisabeth@peaudemiel.com



LES BULLES DU LUNAIN Products on sale at the Tourist Office. The artisanal and organic soap factory «Les Bulles du Lunain» offers a whole range of soap and hygiene products based on natural ingredients good to the skin and the environment. 12 Route d'Épisy 77690 La Genevraye +33 (0)6 18 82 15 49 Facebook: contact@ bullesdulunain.com Facebook: bulles du Lunain







TAKE AN ADVENTURE IN SEINE ET LOING

Navigate the waters of the river Loing in a canoe or kayak.

gallop along the tree-lined paths of Montigny-sur-Loing, hit the road on a bicycle along the EuroVelo Pilgrims Route, or spend a night surrounded by the foliage of hundred-year-old oaks in the Forest of Champagne...

Enjoy a fresh taste of adventure in Seine & Loing!

HERE, CYCLING IS KING

Hop on for a ride or a journey...

ith a museum devoted to the history of the bicycle, two major champions of the Tour de France as local legends, a velodrome and a European cycle route, cycling reigns supreme in Seine & Loing! Whether you simply fancy a breath of fresh air with a leisurely bike ride, or you're a veteran bicycle traveller, Moret Seine & Loing is an ideal destination. Follow the EuroVelo

Pilgrims Route along its canals, rivers, meadows and forests, well away from the busy roads. It will take you on a discovery tour of many charming and characterful villages, as well as tourist attractions that are sometimes out of the ordinary: the famous medieval town of Moret-

The EuroVelo
Pilgrims Route will
take you on a tour of
charming villages.

sur-Loing, the Marsh of Épisy, the little boating town of Saint-Mammès, the cathedral factory of Champagne-sur-Seine and the church of Saint-Martin de la Genevraye, perched high up in the fields overlooking the surrounding countryside. Along the way, you can stop off at the Musée du Vélo in Moret-sur-Loing to discover the history of the bicycle and the first champions of the Tour de France. Don't hesitate to ask our experts about where you can repair your bicycle or hire one that will meet your needs (suitable for our paths, with or without electrical assistance, or a trailer for children). They will be more than happy to offer advice and share their favourite routes or tucked-away picnic spots. Ready to hit the road?



Things to see and do

MUSÉE DU VÉLO

Located on the site of the former workshops of the Prugnat factories. where the famous 'pinces parisiennes' (bicycle clips) were manufactured, the Musée du Vélo looks back at the history of the bicycle, from 1817 to the present day, including the Laufmaschine, the Michaux velocipede, the penny-farthing and the Hirondelle... Visitors can also learn about the very first years of the Tour de France, through the routes taken by great champions from Seine & Loing: René Pottier, winner of the 1906 race, and André Leduca, two-time winner in 1930 and 1932. The museum also runs a workshop on its premises that sells and repairs bicycles, along with the company Velo Bello. The museum opens Tuesday to Friday from 1 to 7 pm, and Saturday from 10 am to 6 pm. Free entrance. Guided tours for groups are available all year round, and for individuals (programme available at the Tourist Office).

Site Prugnat, Allée Prugnat,
Moret-sur-Loing,
Moret-Loing-et-Orvanne.
Further information at the
Moret-sur-Loing Tourist Office
+33 (0)1 60 70 41 66
tourisme@ccmsl.com
www.msl-tourisme.fr

VELO BELLO

Velo Bello is a shop dedicated to touring, trekking, all-terrain and city bikes. The mission is to make cylcing easy, pleasurable and even inspiring: a small shop with big ambitions! Services provided: Bicycle sales and repairs.
Languages spoken:
english and spanish.
Site Prugnat, Allée Prugnat,
77250 Moret-sur-Loing,
Moret-Loing-et-Orvanne.
+33 (0) 6 02 17 91 48
velobello@orange.fr
www.velo-bello.com
Facebook: Velo Bello

Bicycle hine

LES CYCLOS DU LOING provides a bicycle hire service for children and adults. A wide range, including comfortable bikes, mountain bikes, tandems, electric bikes and various equipment. is available for hire from April to October. Weekends, public holidays and school holidays: 9:30 am - 6:30 pm. Weekdays: reservation required. Useful tips, ideas for routes and themed tours are offered for cyclists. Services provided: hire of all types of bikes. Language spoken: English



12 rue Eugène Moussoir, 77250 Moret-sur-Loing Moret-Loing-et-Orvanne +33 (0)6 42 50 98 13 contact@lescyclosduloing.fr www.lescyclosduloing.fr

LE LOCAL DE MONTIGNY

Le Local de Montigny, located inside Montignysur-Loing railway station, provides a hire service for all-road bikes (and helmets) for adults, from a half-day to a week. Reservations at the shop or online at https:// lelocaldemontigny.fr +33 (0)7 49 42 10 40

TOP LOISIRS

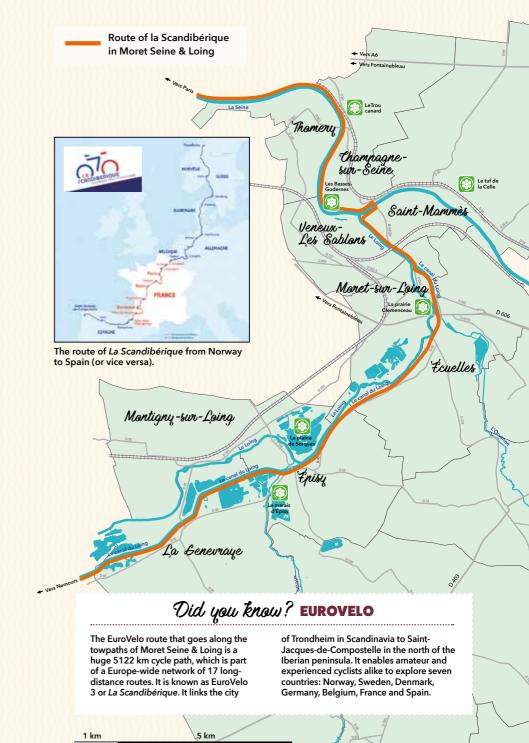
Rent a bike for the day or half day. A bicycle helmet, repair equipment as well as cycling route suggestions will be communicated to discover the Forest of Fontainebleau or la Scandibérique. Reception from 9:00 am to 12:00 pm and from 2:30 pm to 6:30 pm (during the Campsite's opening period / mid-March - late November). Camping le parc du gué Rue Michel Cahen 77690 La Genevraye 06 14 75 53 69 www.toploisirs.fr infos@toploisirs.fr

CYCLE PATHS AND BIKE ROUTES

Discover other bike routes at the Cirkwi website: Cirkwi is a free community portal for tourist routes and outings. www.cirkwi.com

EUROVELO, BEFORE YOU HOP ON THE SADDLE, HOP ONLINE!

Various digital tools have been created to help you make the most of EuroVelo 3, the Pilairms Route. You can visit the general website dedicated to the French section of EuroVelo 3 (www.scandiberique.fr), and you will find specific information for the Seineet-Marne section of the route on the website (Scandi77.com), To help with your preparations, you can also use the social networks (Facebook, Instagram) and download a smartphone app.



The fascinating history OF CYCLING

To give you a taster of the bicycles to be discovered when you visit the bicycle museum, here are some of the models and inventions that led to the birth of the modern bicycle.

THE LAUFMASCHINE OR "RUNNING MACHINE" (1817)

The ancestor of the bicycle

Léonard de Vinci may have designed the first bicycle model, but his revolutionary invention remained nothing more than a drawing, until the nineteenth century. It was not until several centuries later, in 1817 to be precise, that Baron Karl von Drais made the first working twowheeled machine. There were not yet any pedals or brakes. To make it move forward, the rider had to run their feet along the ground. To slow down or stop, they simply put their feet back on the ground. The saddle was adjustable and the pivoting front wheel could be steered with a pole. Only three materials were needed to make a Laufmaschine: iron, wood and leather.



To make it move forward, the rider had to run their feet along the ground.

THE MICHAUX VELOCIPEDE (1861)

The moustachioed bicycle, on the invention of pedals



While the pedal was invented as early as 1853, it was while repairing a Laufmaschine that Pierre Michaux and his son Ernest had the idea of adding pedals to it. Work on the system was complete by 1861 and it was officially presented at the International Exposition of

1867. The rider could now move forward by pressing down on the pedals, which turned the wheels. Michaux also fitted his machine with a foot rest, called a 'moustache', so the rider would have a place to rest their legs once they were moving. This ingenious invention was named the 'velocipede'.



THE PENNY-FARTHING (1870)

A big wheel for more speed

As time went by, designers sought to make the velocipede easier to handle. And, above all, the aim was to go ever faster and further, without using more energy. In 1870, the penny-farthing appeared on the scene: with its large front wheel, it enabled the rider to go much faster and further with a stroke of the pedal than with previous

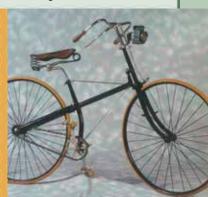


bicycle models. The small rear wheel enabled the rider to maintain balance on the saddle. Mounting a pennyfarthing is tricky, however, as a run-up is required to get onto the saddle (which is sometimes 1.50 metres or more above the ground). By 1881, the wooden frame and wheels of the penny-farthing were replaced with lighter steel.

WHY DO THE FRENCH SOMETIMES REFER TO THE BICYCLE AS

LA PETITE REINE (THE LITTLE QUEEN)?

The bicycle was nicknamed 'la petite reine' in memory of Wilhelmina, who became queen of the Netherlands when she was a child, in 1890, and who loved riding bicycles.



THE BICYCLE (1879) The first popular bike

The word 'bicyclette', which was adopted in France, was coined by British designer Henry John Lawson, in 1879. A French model, very similar to this machine, was designed a few years earlier, in 1868, by Charles Desnos-Gardissal. The bicyclette is very recognisable and similar to the modern bike, with two wheels of the same diameter, a chainset connected to a link chain and a cross-shaped frame.. A number of improvements

were later made to the bicycle, with the invention of the freewheel, gears, brakes and more. Two new features were particularly noteworthy: the appearance of the first tyre, created by Scotsman John Boyd Dunlop in 1888, followed by that of the first removable tyre by the brothers Édouard and André Michelin in 1891. The bicyclette was the first truly popular bicycle: in 1900, nearly one million bicyclettes were in circulation in France.

35



In 1891, the Michelin brothers invented the first removable tyre.

34

The Rose mare a resident of the horse farm of Graville in Vernou-La Celle.

HORSE RIDING

Adventures on four legs!

ere, it's paradise for horses and horse-riders. Just a stone's throw from Fontainebleau, known as the "horse capital", with its Grand Parquet horse-riding events venue, its hippodrome and the prestigious Military Riding School of Fontainebleau, the Seine & Loing is a land of horses. It has no less than a dozen stud farms and riding schools. In addition to rearing and training horses, riding clubs and horse farms offer beginner classes, riding by the hour, horse treks and even caleche rides. The wide forest and country paths are particularly suited to this original way of getting around, which brings you closer to nature. Whether you're a budding or experienced rider, saddle up for a fantastic adventure!

Did you know? THEHORSEFAIR

Among the most famous paintings depicting horses, those of Géricault and Delacroix spring to mind, but so do those of Rosa Bonheur. Her painting The Horse Fair is today exhibited at The Met in New York.



The artist was able to buy her château in Thomery, which is now open to visitors, with the earnings from the sale of this artwork alone. This impressive painting -a large format measuring 2.45 by 5.07 metres - depicts the Paris horse fair, which the painter observed every day for a year and a half, before producing this work bursting with energy. A great master of wildlife painting in the nineteenth century, a feminist and environmentalist before her time, and a major celebrity of

her time, Rosa Bonheur lived in Thomery from 1860 until her death in 1899, in her home on the edge of Fontainebleau forest, surrounded by her wild and domestic animals. 40 species, including lions, wolves and monkeys, shared her daily life and were the subjects of her paintings and sculptures. She strove endlessly to reveal their souls through the depth of their gazes. Reserve your visit to discover her life and work.

www.chateau-rosa-bonheur.fr

Stud farms and horse treks

LES ÉCURIES DE VILLEMER

1-hour trek, introduction to riding in the school.

Open all year round, every day. First-time pony ride for ages 3 and up. Prices start at €10

3 Rue Froide, Hameau de Montméry 77250 Villemer +33 (0)6 72 98 79 25 lesecuriesdevillemer@gmail.com Facebook: euriedevillemer

LES ÉCURIES DE NONVILLE

Lessons, pony rides...Prices start at €30/hour (adult), €15/30 min for children aged under 10.
Open all year round, 8:30 am to noon and 2 to 6 pm, closed on Sundays 9 Rue Grande 77140 Nonville +33 (0)6 99 27 45 62 ecuriesdenonville@gmail.com https://ecuriesdenonville.ffe.com Facebook :
Écuries de Nonville

CENTRE ÉQUESTRE DE MONTIGNY

Rides. Classes and activities on Sundays and during school holidays, open to all, by the half-day or week. Open all year round. Opening times: Tuesday to Saturday: 8 am -12:30 pm / 1:30 - 6 pm Sunday: 8 am -12:30 pm / 1:30 - 5 pm. Closed on Mondays. Price: outing (half-day): €45. Other outings by appointment. Children (4 years and over), beginners and experienced riders accepted. Chemin des Trembleaux, 77690 Montigny-sur-Loing +33 (0)6 83 86 61 55 poneyclub.montigny@gmail.com Facebook: poneyclubdemontigny

www.centre-equestre-montigny.

ÉCURIE DES PLEIGNES Pony club, classes and forest outings. Beginners accepted. Disabled access. Opening times: Monday to Sunday:

8 am to 7 pm Le Cottage, Hameau des Pleignes, 77690 La Genevraye +33 (0)6 22 44 52 12 contact@ecuriesdespleignes.com http://ecuriesdespleignes.com/

Classes, schooling, forest

HARAS DU CROC MARIN

Facebook: pleignes

rides (accessible directly from the quarry, without passing by the road), rooms and table d'hôte meals. Horse ride €40/ hr (accompanied or unaccompanied). Open all year round, every day. From ages 12-13 up. Chemin des Trembleaux, 77690 Montigny-sur-Loing +33 (0)1 64 45 84 01 / (0)6 08 60 40 73 / (0)7 69 82 79 83 contact@harasducrocmarin.com https://harasducrocmarin.wixsite. com/crocmarin Facebook: Haras du Croc Marin

CHAUVILLE ÉQUESTRE

Courses, lessons, horse and pony treks. Accompanied horse ride for ages 12 up. Hand-led pony ride for children (for ages 2 to 12). Prices (starting from): horse ride €30/hr, pony ride €20/ hr. Open all year round. every day, from 8 am to 7 pm. Disabled access, mentally and physically disabled groups welcome. 16 Rue de la Vallée 77140 Nonville +33 (0)6 88 06 39 31 chauville-equestre@hotmail.fr Facebook: https://www.facebook. com/elevageoopss/

LES ATTELAGES

HANDI-LOISIRS Rides, horse-drawn carriages for people with and without disabilities. Disabled access caleche. Prices (starting from): €100/ hr Reservation required, by email or telephone. 114 Route de Fontainebleau. 77140 Nonville +33 (0)684415688 attelages.handiloisirs@gmail.com https://lesattelageshandiloisirs. jimdofree.com/ Facebook: LesAttelagesHandiLoisirs

FERME ÉQUESTRE DE GRAVILLE

Rides by the hour and treks by the day or week, food and accommodation, horsedrawn carriage, pony club, equine therapy. Room and table d'hôtes meals. Open all year round, rides available from March to December. One-hour ride: €25 Half-day ride: €65 from ages 12 and up Rue de la Vallée, Graville, 77670 Vernou-La Celle-sur-Seine +33 (0)6 14 20 00 64 nathalie.rouliot@wanadoo.fr www.ferme-equestre-graville.com Facebook: La ferme equestre de Graville et ses cabanes dans les arbres

HARAS DE MARANGIS Courses and individual

classes, show.

Visitors welcome. Rides possible with required level and for 4/5 people. Possible with reservation 2/3 days in advance. Rue du Moulin, 77670 Vernou-La Celle-sur-Seine +33 (0)1 64 23 36 03 / (0) 680 25 40 81 contact@harasmarangis.fr www.harasmarangis.fr Facebook: harasmarangis



A BREAK ON THE WHITE WATERS OF THE LOING

Unforgettable experiences and adventures in a canoe

et a fresh perspective! Everything looks different on the water. Set off for a session of sport or exploration, either alone to enjoy the calm of the surroundings, or with family and friends to experience a great adventure together. Hire companies have canoes, kayaks and even paddle

boards for a day on the river, or a short session of one or two hours. Once you reach the starting point, equipped and briefed, you're all ready to set off to explore with paddle in hand. The adventure begins! Read on to further whet your appetite... From your canoe, you will be able to observe mallards and mandarin ducks, swans

You're all ready to set off to explore with paddle in hand.

and moorhens, or surprise a heron catching a frog. Between the water lilies, water grass and water-crowfoot swaying in the current, you will also be able to catch glimpses of carp, pike or trout, and watch the mesmerising dance of the dragonflies. A few beautiful villas with amazing architecture, jealously protected from passersby on the street by high walls, can be seen from the river. The end of the route, the crowning piece, offers some thrills as you go past the spillway, the final stage before the spectacular arrival in a scenery worthy of a postcard, or a painting even: the medieval town of Moret-sur-Loing, with its church, donjon and bridge, so often depicted by the great impressionist landscape painter Alfred Sisley. The river awaits!



Where to hire a canoe?

CANOE, KAYAK AND PADDLE BOARD HIRE

Canoe trips on the Loing are available for individuals and groups. There are several routes to choose from according to your wishes and available time. You can go at your own pace. While you do not need to be sportsperson to do canoeing, you must be able to swim at least 25 metres, even when wearing the life jacket supplied by the hire company. For those who wish to try the paddle board, you must test your balance first before taking a board out onto the river.

APIKOPA

Apikopa has a fleet of 25 canoes and 3 kayaks available. They offer three routes to choose from: Grez-sur-Loing - Épisy, Grez-sur-Loing and Épisy - Moret-sur-Loing and Épisy - Moret-sur-Loing. +33 (0) 6 21 09 37 50 contact@apikopa.fr www.apikopa.fr Feachook: LocationCanoesMoretLoing

TOP LOISIRS

Top Loisirs, a specialist in sports and leisure outings for individuals and groups, offers two canoeing routes on the Loing: Grez-sur-Loing - Épisy, Grez-sur-Loing - Moret-sur-Loing (for ages 7 and up) and stand-up paddling. Top Loisirs also offers other activities, including archery, climbing, orienteering and guided hikes.

+33 (0)6 1475 53 69 infos@toploisirs.fr www.toploisirs.fr

NATURE LOISIR ÉVASION

Nature Loisir Évasion offers canoe and kayak trips down the Loing and paddle board hire. Various half and full-day routes are available, on the section running from Grez-sur-Loing to Episy and Grez-sur-Loing to Moret-sur-Loing. +33 (0)6 19 37 43 24 information@nature-loisir.fr

Did you know? YOU CAN COME BY BOAT!

RIVER STOPS

The Moret Seine & Loing ports of call welcomes some 500 boats from April to October, from small barges to 80-metre cruise liners bringing passengers from around the world. It has thirty or so berths on the river Seine, the river Loing and the Canal du Loing. The port authority building is open every day of the week, except public holidays specific to river navigation. A boat wintering service, from October to March, is available on reservation.



PORT OF MORET-SUR-LOING

9 berths + 1 berth for passenger boats. Water and electricity. 77250 Moret-sur-Loing Moret-Loing-et-Orvanne

PORT OF SAINT-MAMMÈS

13 berths + 2 berths for

passenger boats. Water and electricity. 15 bis, Quai de Seine 77670 Saint-Mammès

PRUGNAT STOP

Upstream of the lock of Moret-sur-Loing, Moret-Loing-et-Orvanne 3 berths on Canal du Loing Ports of call of Saint-Mammès and Moret-sur-Loing +33 (0) 647 68 79 51 laurette.levis@ccmsl.com Tourist Office Moret Seine & Loing: 4 bis Place de Samois, 77250 Moret-sur-Loing +33 (0) 1 60 70 41 66





GET A TASTE OF NATURE'S BOUNTIES

Calling all lovers of fine food,
beautiful landscapes
and delicious stories:
you may develop a taste
for Seine & Loing!
Let us guide you to our farms
and brasseries.

You are sure to meet some fascinating people and find some food that will improve your mood!

Françoise Yvonet,

Les Poulettes de Paley.

FLAVOURS

WELCOME TO THE FARM!

Fresh and authentic produce to fight unhealthy food!

What kind of food is Seine & Loing famous for? To find out, you can visit one of our restaurants - where some chefs revisit local specialities, such as the legendary sucre d'orge (barley sugar) and the famous Gâtinais honey and saffron - or buy your food directly from the farm. There, you will get a chance to meet independent producers who are passionate about what they do, including shepherds, market

gardeners, breeders and beekeepers, who keep our villages alive, bring beauty to our countryside Meet the shenherds, and put tasty ingredients in our dishes! Seine & Loing has nearly 80 farms. And more and more are joining them, to promote short supply chains and healthy eating! Located throughout our territory, they produce the ingredients that shape the identity and unique flavours of our terroir. For example, certain orchards are bringing back to life

market gardeners and breeders who put tasty ingredients in our dishes!

old local varieties that can only be found in rare gardens, including heirloom apples such as the Rouge de Bourron and the Locard Châtaigne. If you like, you can experience the unique pleasure of eating them beneath the trees, at one of the farms that offer fruit, vegetable and flower picking during the summer. Taste the very best that nature has to offer! -

Did you know? THE THOMERY CHASSELAS

An iconic local fruit, the Golden Chasselas of Thomery has a fascinating story!

Before exotic fruits became widely available, these precious grapes, which remain fresh in all seasons thanks to a unique preservation method, were hugely popular on dinner tables. More than 1000 tons were shipped out each year, throughout France and as far as Russia. The small town is still

organised around the walls built to grow the vines. Today, this grape is only grown by private individuals, but you can discover this singular and exceptional architectural heritage in Thomery or on guided tours. Further information is available at the Tourist Office, in the Art & History guide or at www.msl-tourisme.fr.

Direct sales, shops and picking at the farm

LE FOURNIL DU BOIS PIGET

Located in Dormelles, Gilles and Sabrine Derosin are sheep breeders, farmers and bakers. The wheat used to make the bread is grown on the farm using organic methods, before being ground on a millstone. The bread is kneaded and cooked at the farm. You can also buy flour and meat here. Open Saturday from 10 am to 1 pm and by appointment. 19 Hameau du Bois Piget,

19 Hameau du Bots Piget, 77130 Dormelles +33 (0)1 60 96 63 72 lefournilduboispiget@orange.fr Facebook: Le Bois Piget

LES LÉGUMES DU LAVOIR

The market gardeners at the wash house in Flagy produce many kinds of seasonal, uncalibrated fruit and vegetables, using responsible agricultural practices, as well as juices, jams and many other kinds of local produce, all available to buy directly at the farm.

Open Tuesday and Friday

Open Tuesday and Friday from 4 to 7 pm, and Saturday from 9 am to noon and 2:30 to 6 pm. Closed between Christmas Day and New Year's Day 11 Rue de l'Orvanne, 77940 Flagy +33 (0)6 32 98 38 89 alain.patron@wanadoo.fr auxlegumesdulavoir.com Facebook: SCEA du Lavoir

FERME CUEILLETTE DU FOURCHET

Overlooked by a remarkable pigeon house, this family-run farm has grown cereal, protein and oilseed crops, as well as fodder legumes, for two generations. Soil conservation methods are used in the fields and the produce is used partly to feed the farm's animals: sheep and Aubrac cattle. You can also pick and buy fruit from the orchards here, including apples and red fruit (such as strawberries and raspberries), as well as apple juice, cider and cider vinegar. In winter: Friday and

vinegar.
In winter: Friday and
Saturday afternoon
from 2 to 6 pm.
Red fruit picking: in June,
every day except Thursday.
Apple picking: Friday,
Saturday and Sunday, all



Possible to visit by appointment 6 bis Rue du Fourchet, 77710 Nanteau-sur-Lunain +33 (0)1 64 29 06 74 fermedufourchet@orange.fr

BERGERIE DE LA FONTAINE CLAIRETTE

A breeder of milk ewes and goats, Catherine Joubert sells her speciality cheeses, Le Nanteau and Le Paley, as well as ewe's milk tomme cheese. fromage frais, curd cheese and yoghurt, directly at the farm. If you would like to visit the sheep barn, discover the life of the herd or learn about how the milk is processed, visits are organised on an occasional basis. The shop opens every day from March to October. 10 am to 1 pm, Friday

and Saturday afternoons from 3:30 to 6 pm and by appointment. Certified organic produce Open-doors during the 'Balade du Goût' (taste walk). Group visits by appointment. Opening times: March to October, Friday 2 to 6 pm, Saturday 11 am to 1 pm and 3 to 6 pm. Please call before arriving. Charter/certification: Agriculture Biologique, Bienvenue à la ferme, Produits du terroir and Ferme découverte. Route des Ricordeaux. 77710 Nanteau-sur-Lunain +33 (0)1 64 29 66 98/ (0)677394681 bergerie.clairette@gmail.com

FERME DE LA NOZAIE

This farm handed down from father to son for three generations is home to chickens, guinea fowl, capons, ducks, geese and pigs. All of these animals are raised outdoors and fed with cereals from fields on the property (wheat, maize, peas and horse beans). La Nozaie has its own shop selling numerous local products (including vegetables, eggs, flour, beer, honey and soap) Opening times: Friday from 9 am to 12:30 pm and 2:30 to 7 pm. Saturday from 9 am to 12:30 pm and 2:30 to 6 pm. Charter/certification: Organic certification Disabled access 6 Route de Montereau. 77140 Nonville +33 (0)1 64 29 06 31 contact@la-nozaie.com

http://www.la-nozaie.com/

Facebook: Ferme de la Nozaie



Hens, guinea fowl, capons, turkeys, ducks and geese, as well as sheep and pigs, are raised outdoors and fed with non-GMO cereals. The farm directly sells meat, terrines, potted meat, foie gras and various other produce from the terroir. 'Bienvenue à la ferme' certification Opening times: Friday from 3:30 to 7 pm and Saturday from 2:30 to 5 pm. Language spoken: English 10 Rue de la Sablière, Boisroux, 77710 Villemaréchal +33 (0)1 60 96 54 62/ (0)684528768 ferme.avicole.villemarechal@

gmail.com https://ferme-avicolevillemarechal.jimdofree.com

EARL DU CHÈVRE FERMIER

While a famous Brie cheese was once produced here, this goat farm's reputation is now built on its small farmhouse cheeses. Come to the farm to taste and fill your baskets with produce from the terroir. Opening times: all day, except Sundays and public

holidays, 9 to 11 am, Wednesday to Friday: 5 to 6:30 pm, saturday: 3 to 6:30 pm. 9 Rue de l'Abreuvoir, 77130 Ville-Saint-Jacques +33 (0)1 60 96 65 95 / (0)6 16 68 86 38 armellebaye@hotmail.fr

PICK-YOUR-OWN FARM

AU IARDIN DE NOISY Fruits, vegetables and flowers, including forty or so varieties ripened on the branch and without pesticides, are available for visitors to pick themselves and buy directly from the farm, from May to November. Le Jardin de Noisy also has a food shop where you will find a selection of local produce. Certification: 'Produit en Île-de-France' and 'Bienvenue à la ferme'. 25 Rue de Noisy. 77130 Ville-Saint-Iacques +33 (0)1 60 96 69 71 contact@jardindenoisy.fr www.jardindenoisy.fr/

LES POULETTES DE PALEY

Françoise Yvonet sells the 100% organic eggs laid by

Facebook: Au Jardin de Noisy

her hens, as well as flour and home-made honey. She also sells organic products from other local small-scale producers, including cider, apple juice, cosmetics and honey. Products can be bought at the farm on Monday from 5:30 to 7 pm. Visitors can call the farm to make an appointment for other days. Certification: 'Certifié BIO'

Jardin de Noisy in Ville-Saint-

1 Rue du Réservoir, Hameau des Tesnières +33 (0)6 74 80 81 13 yvonetf@gmail.com Facebook: Les Poulettes de Paley

LE CLOS DE NONVILLE

Around the château. old varieties of fruits and vegetables are grown (sold at the farm, reservation required), as well as 7 hectares of vines shared out between Chardonnay, Sauvignon and Pinot Noir, which, in the years to come, should give rise to one of the very first appellation wines in Île-de-France. Stay tuned! 6B Rue Grande. 77140 Nonville contact@closdenonville.fr

www.closdenonville.fr/fr

48



FOOD DATES

You can't beat our markets!







Explore the history of our gastronomic tradition and local specialities: barley sugar of Moret, Thomery Chasselas grapes, Gâtinais honey, cheeses and more... as well as recommended addresses in the **Art & History** quide available for free at the **Tourist Office.**

TUESDAY

Morning: Rue du Pavé Neuf, Moret-sur-Loing (77250).

Morning: Place Greffülhe, Thomery (77810).

THURSDAY

Morning: Place du Marché, Champagne-sur-Seine (77430).

FRIDAY

Marring: Rue Pavé Neuf, Moret-sur-Loing (77250).

Morning: Car park under the viaduct - Montigny-sur-Loing (77690)

Afternoon: Place Marquis de Roys, Villecerf (77250).

SATURDAY

Morning: Place du Marché, Champagne-sur-Seine (77430).

Morning: Avenue de Fontainebleau, Veneux-les Sablons (77250).

Morning: Place de l'Église, Ville Saint-Jacques (77130).

Morning: Car park under the viaduct - Montigny-sur-Loing (77690)

SUNDAY

Morning: Quai de Seine, Saint-Mammès (77670).

Events

VENEUX-LES SABLONS

La Foire aux fromages et aux vins (Cheese and wine fair). First weekend of September.

CHAMPAGNE-SUR-SEINE

Salon de la Gastronomie (Gastronomy Fair) in February.

SAINT MAMMÈS

Salon de la gourmandise et du savoir-faire (Food and know-how fair) in October.

VERNOU-LA-CELLE

Salon de la gastronomie et de l'artisanat (Gastronomy

and artisanry fair) in May.

SEINE-ET-MARNE

The flavour trail.

Open days at farms every autumn.

Further information: balade-du-gout.fr

FOUR RIVERS RUN THROUGH IT

Carpe diem!

long the rivers Loing, Seine, Orvanne and Lunain, the ponds of Épisy, and the man-made lake by the château of Ravannes, there is no shortage of fishing spots in Seine & Loing. Get your reels, landing nets, gamebags and fishing permit for the day! For those who don't have their own fishing tackle, at the fish farm of Moulin de Gratereau you can fish without a permit and there is an equipment loan service, for adults and children, in the heart of a bucolic estate with barbecues to grill your catch. Enjoy fishing as a family. \checkmark

FISHING PERMIT

One-day permit €13/ for under 12s €6 One-week permit from €20 to 33.

Where to buy one: You can get your fishing permit at the Tourist Office. For further information, visit us or call +33 (0)1 60 70 41 66. Before going fishing, you must contact the AAPPMA or the Fédération de Seine-et-Marne pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique to ask about authorised fishing areas and applicable regulations. You will find all fishing associations at the following website: http://new.federationpeche77.

fr/liste-associations/

FISH FARM OF MOULIN GRATEREAU

In a more than 5-hectare estate with 700 metres of river banks, you can spend a pleasant day outdoors and taste the fruits of your labour (barbecues and picnic tables are provided for visitors). The fish farm is open to visitors from late February to November, Thursday

to Monday and public holidays, from 7:30 am to 6:30 pm. A fishing licence is not required. Services provided: trout (rainbow) fishing, sale of fish by the kilo, fishing tackle hire Access via the RD 40 road. opposite Route de Cugny. 77690 La Genevrave +33 (0)1 64 45 80 51 Facebook: La Truite d'Épisy







A RISING TIDE OF BEER!

Awaken your inner zythologist*!

una, Chuche, Chouette bière montignonne and Font And bleau are the names of some of the brews that delight beer lovers throughout our local area. Four independent craft breweries have opened here in the space of just a few years. Passionate brewers from

various backgrounds are reinterpreting and reinventing beer, infusing it with local character and creating a wellspring of creativity and enthusiasm. The tastes, personalities and styles vary, but they all share something in common: original beers and a will to revive quality through short supply chains and inject life into our

Passionate brewers reinventing beer, infusing it with local character.

local communities. In exceptional locations, in industrial or countryside settings, take a tour of our breweries and sample their lovingly crafted beverages!

* A beer and beer tasting connoisseur

BEER: A FRENCH TRADITION BROUGH BACK TO LIFE.

Like the rest of the country, our local area is experiencing a revival of the brewing tradition. In 1900, there were more than 4000 breweries in France, but they had nearly all disappeared by the mid-twentieth century. However, there has been a boom in microbreweries in recent years. In 2017, their number had reached 1100.



The brewery route OF SEINE & LOING



OLA BRASSERIE DU PAYS DESEINE & LOING

Champagne-sur-Seine

Located in a huge industrial building (the Schneider factory, built in 1900), the Brasserie du Pays de Seine & Loing, produces 100% malt beer, which Eddy, the brewer, seeks to fill with an authentic, no-nonsense and rock 'n' roll spirit. The dark beers, red ales and lagers are all named after classic songs, such as Sister Morphine and Lady Marmelade. The tone is set! The brewery also produces bières de garde ("beers for keeping"), matured in oak barrels.

Opening times: Friday from 2 to 6 pm and by appointment. The brewery can be visited on Saturday at 9 am (reservation required).

Brasserie du pays de Seine et Loing

3 Rue de Normandie, building 3 in Champagne-sur-Seine. +33 (0)6 64 02 80 87 - brasseriedupaysdeseineetloing@gmail.com www.biere77.fr - Facebook: Brasserie du pays de Seine et Loing

Vernou-La Celle-sur-Seine St-Mamm Veneux es Sablon Moretsur-Loing Montarlot Écuelle Montigny-Saint-Jacques sur-Loing Épisy Villecerf P **Dormelles** La Genevraye Flagy Villemer Nonville Villemaréchal Treuzy-Levelay Nanteau-sur-Lunain



OLA PACHAMAMA Hameau de Cugny, La Genevraye

In 2016, Sylvain and Boris, forest guides, set off on a great adventure by creating La Pachamama, in a small farm in the heart of the village where they grew up. In addition to their now renowned '5B', '6B' and '7A' lagers, wheat beers and amber beers (named after rock-climbing sites), they create beers with new flavours and specialedition ranges. While the Pachamama is committed to producing its beers using at least 50% raw materials grown within a 30 km radius of the brewery, it maintains an open outlook on the world. Their beer named the 'Stratasphère', for example, is brewed using a unique hop that comes from a small farm in Oregon, which they are the first to use

in Europe. The 'Jamaican Coffee Stout', on the other hand, is a dark beer brewed with Jamaican coffee beans. sourced from the organic plantations run by one of Bob Marley's sons. They are perfect to enjoy during the events, concerts and shows regularly held by the brewery, La Pachamama also produces lemonade and cola (see p. 60). Open April to October on Wednesday from 3 to 6 pm and Saturday from 3 to 7 pm. Open November to March on Wednesday and Saturday from 3 to 6 pm. 4 Rue de la Ferme - Hameau de Cugny 77690 La Genevraye +33 (0)7 68 70 77 08 biere@pachamama.bio Facebook: Pachamama77 www.pachamama.bio



2 BRASSERIE **AOC-BIÈRE DU** LOING

Montigny-sur-Loing

This microbrewery produces 100% organiccertified beers. The brand's emblem, the owl. watches over each of the bottles in the range; a deliciously acidic wheat beer with citrus notes, an excellent lager, an amber beer and a special Christmas beer during the festive season. Opening times: Tuesday to Friday from 9 am to

noon and 2 to 6 pm, by appointment. Saturday from 9 am to 1 pm Brasserie AOC Bière du Loing

8 Rue Renée Montgermont, 77690 Montigny-sur-Loing +33 (0)1 64 45 82 29 - contact@bierebio77.fr - bierebio77.fr

4 BRASSERIE ZIEGLER

in Nanteau-sur-Lunain

57

Opened in 2018 by two brothers, the Zieglers, this brewery specialised in the production of ales is located in the heart of the Bocage Gâtinais, in a former mill by a small river, the Lunain, which it is named after. LUNA'in beer is made using ingredients selected for their taste, while favouring local suppliers: when the season is right, you can discover a beer made with chestnut honey from the village! It also organises events and tastings in an exceedingly charming country setting.

Opening times: Friday and Saturday from 11 am to 7 pm, Sunday from 11 am to 6 pm 10 Rue des Moulins 77710 Nanteau-sur-Lunain +33 (0)6 32 63 46 18 - brasserie.ziegler@gmail.com www.luna-in.fr - Facebook: LunaInBIERE

56

Remauville

Paley

COURSES & EXPERIENCES

hy not stop in Seine & Loing for a few days to delve deeper into the local area and open up new horizons. Numerous artisans, artists and enthusiasts await you to share their knowledge and skills in areas ranging from cookery to pottery, floral art, tapestry, drawing and horse-riding. In terms of accommodation, you can go for a traditional or more original option, with a choice of gîtes, charming guest houses, lakeside bungalows, treehouses, riverboats and more. Choose your very own cocoon to recharge your batteries, dream sweet dreams and make your stay one to remember!



Painting in nature

WALKING & OIL PAINTING

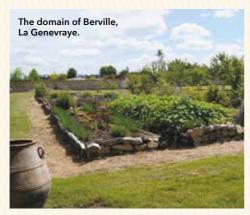
Set off for a day walking in the footsteps of Alfred Sisley along the rivers Loing and Seine, between the villages of Moret-sur-Loing and St-Mammès, to paint sur le motif (in nature). Atelier Le Vivier offers a chance to experience the art of the impressionists first hand: sketching outdoors in nature, introduction to the characteristics of the impressionist touch, drawing and composing a painting. Each participant will produce their own painting. Price: €120 (equipment and meal included), 4 participants at most.

Atelier Le Vivier +33 (0)680738796 www.galerie-moret-levivier.fr

Green inspiration

INTRODUCTION TO PERMACULTURE

Permaculture has been widely adopted in Seine & Loing, including farms, estates, château grounds and private gardens. "What is 'permaculture'?" you may be wondering. Inspired by nature and the observation of ecosystems, it involves designing a harmonious, independent and productive garden, while avoiding waste and spending unnecessary energy. Come and pick up techniques, tips and advice on topics such as hügelkultur, watering and sowing at La Ferme des Longs Sillons in Thomery, or as a group at Domaine de Berville. Further information available at the Tourist Office



Forth and material

POTTERY COURSES

Creating your own crockery, original vases, or a unique and personal object... Sound tempting? Discover the various steps involved in the creation of a ceramic item, from modelling to turning, enamelling and moulding. The Tourist Office will give you the locations and dates of workshops run by artisans in Seine & Loing, such as Poterie de la Genevraye (five days) and Les Terres d'Hélènes.

• Les Terres d'Hélène- 30 rue de l'Église Moret-sur-Loing, 77250 Moret-Loing-et-Orvanne 06 63 06 31 58 - helene.marechal@neuf.fr www.les-terres-dhelene-poterie.fr • La Poterie de la Genevraye 01 64 45 89 58 ou 06 32 83 98 43 contact@poteriedelagenevraye.com

www.poteriedelagenevraye.com



DISCOVER **CUTLERY-MAKING**

Alongside Yann Nominé, trained in the art of cutlery-making at Thiers and Laguiole, and his associate Renaud Dumarçay, come and make your own knife in the lovely hamlet of Cugny, in La Genevraye. Oneday assembly course (€340) or three-day manufacturing course (€900).

+33 (0)771871805 lescouteliers defontaine bleau.fr contact@lescouteliersdefontainebleau.fr Facebook: Les Couteliers de Fontainebleau

This is a non-exhaustive list. Drawing and hiking, photography, horse-riding, sewing, relaxation in the woods, wild plant picking, making cosmetics, tapestry... Many other courses and activities are available depending on current events and the season. Contact the team at the Tourist Office for further information. +33 (0)1 60 70 41 66 tourisme@ccmsl.com



MOSAIC-MAKING STAY

For five days, in Montigny-sur-Loing, enter a creative bubble and make your first mosaic. Allow your imagination to express itself and go home with basic techniques and a unique, personal item. Courses are open to adults and teenagers. Sessions in summer. Price: €350 Mosaïcoloing - +33 (0)6 89 01 37 76. jerome.goube@orange.fr - www.mosaicoloing.com

Culinary creations

IN THE KITCHEN

Chef Cordélia Franqueville welcomes budding cooks and anybody curious about new flavours, new recipes and learning handy tips, in her workshop in Veneux-les Sablons. She uses local produce or ingredients from her own kitchen garden, according to the seasons and her current inspiration!

FROM €45 per person.

Les petits plats de Cordélia - +33 (0)6 12 15 54 14 lespetitsplatsdecordelia@gmail.com Instagram / Facebook: les petits plats de Cordélia



Moret Seine & Loing, you can consult the restaurants & accommodations handbook or our website:

www.msl-tourisme.fr

A SELECTION OF PRODUCTS

made in Moret Seine & Loing



ICE CREAMS MILLE & UNE GLACES

What if ice creams were a healthy option? This is the idea behind 1001 Glaces. The shop of this artisan ice-cream maker, which has stood on Rue de l'Église in Moret-sur-Loing for more than 35 years, is a magnet for grown-ups and kids alike: a local institution! At 1001 Glaces, there is no compromise on the quality of ingredients, which are carefully chosen to make ice creams with no egg, no synthetic emulsifier, no preservatives, no artificial flavours and less sugar (saccharose). In terms of the flavours, you will find all the traditional classics as well as extravagant combinations and unique local flavours, such as Gâtinais saffron and Nemours poppy.

Open Wednesday to Sunday: 10:30 am to noon and 2 to 6:30 pm, and every day of the week in July and August (closed Monday and Tuesday mornings) Closed from October to March, except December.

13 Rue de l'Église, Moret-sur-Loing +33 (0)9 51 62 58 51 contact@1001glaces.fr www.1001glaces.fr Facebook: 1001 Glaces



ARTISANAL LEMONADE LA PACHAMAMA

La Pachamama, a craft brewery located in the heart of the hamlet of Cugny, in La Genevraye, also sells home-made lime lemonade and cola, all organic!

La Pachamama in the hamlet of Cugny, La Genevraye.

4 Rue de la Ferme,
+33 (0)7 68 70 77 08

www.pachamama.bio Facebook: Brasserie Artisanale Pachamama

THE KNIVES OF LES COUTELIERS

DE FONTAINEBLEAU

Trained in the art of cutlery-making at Thiers and Laguiole, Yann Nominé, and his associate Renaud Dumarçay, established their artisanal cutlery workshop in the hamlet of Cugny. Here, they make knives with a distinctly local personality.

Opening times: Wednesday and Saturday from 2 to 6 pm. One and three-day knife-making courses are also available. Knives for sale.

4 Rue de la Ferme,
Hameau de Cugny,
77690 La Genevraye
+33 (0)7 71 87 18 05
lescouteliersdefontainebleau.fr
contact@lescouteliersdefontainebleau.fr
Facebook: Les-Couteliers-de-Fontainebleau

FASHION INSPIRED BY NATURE OLIVE + BLUE

Olive + Blue is a young clothes brand launched in Thomery by the designer Mary Madeleine de Bellescize, who studied fashion and cut her teeth in the United States, England and Egypt. She sells clothes and accessories, including dresses, scarves and hats, made with hand-dyed linen, using pigments made with natural and organic plants grown in Seine & Loing and Europe. Part of the brand's sales are given to the network of beekeepers Un Toit Pour Les Abeilles, which promotes biodiversity.

+33 (0)6 66 78 61 04 oliveblueparis@gmail.com fr.oliveblueparis.com Instagram: oliveblueparis





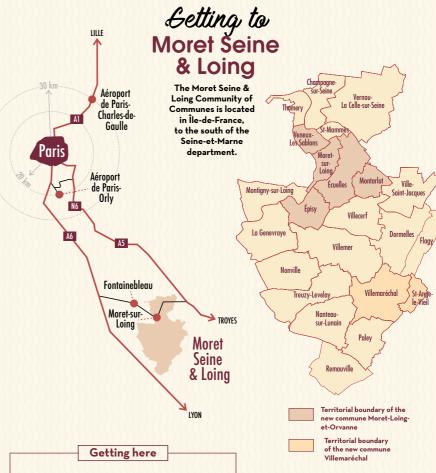
SOAPS LES BULLES DU LUNAIN

Les Bulles du Lunain is an artisanal micro-soap maker. The soaps are made by hand in their workshop located in the charming hamlet of Cugny in La Genevraye. They are made using ingredients produced by organic farming and other natural ingredients of superior quality. They are saponified cold, a process that helps protect the environment by using little water and energy and preserves the properties of the natural ingredients. Very soft and rich in glycerin, they are gentle on the skin. Choose from their products 'Douceur d'Avoine', 'Douceur d'Aloe Vera', 'L' Olivier' and 'Chocacao', 'Détox' or 'Orange Épicée' On sale at the Tourist Office.

12 Route d'Épisy - La Genevraye +33 (0)6 18 82 15 49 – contact@bullesdulunain.com www.bullesdulunain.com Facebook: bullesdulunain



USEFUL INFORMATION



By car: A6 motorway, Fontainebleau exit (no. 13), then towards Montereau.
A5 motorway, towards Troyes from Paris, Forges exit (no. 17), then towards Montereau.
Distance from Paris to Moret-sur-Loing:
80 km, journey time: 1 hr.

By train: R line of the Transilien, leave from Paris-Gare-de-Lyon (grandes lignes), towards Montereau/Laroche-Migennes/Montargis. One train every half hour. Journey time: 50 min.

By boat: two ports of call and a river stop on the Seine and Loing in Moret-sur-Loing and Saint-Mammès.

If you have an annual Navigo pass for zones 2-3, 3-4 and 4-5, you can travel throughout Île-de-France (zones 1 to 5) without paying an additional charge on weekends, public holidays, during school holidays in France zone C, and in summer from mid-July to mid-August.

Zones do not apply to the pass during these periods. Moret/ Veneux-Les Sablons, Saint-Mammès, Thomery, Champagne and Vernou railway stations are located in zone 5.

Moret Seine & Loing Tourist Office



In order to plan your stay in Seine & Loing with ease, contact the Moret Seine & Loing Tourist Office:

+33 (0)1 60 70 41 66 - tourisme@ccmsl.com

In person, by telephone or by email, the team at the Moret Seine & Loing Tourist Office provide the following:

• up-to-date tourist information (transport, accommodation, food, leisure and events);

guided tour reservations

(for groups and individuals);

- maps of towns and villages in the Community of Communes, and bus and train timetables;
- a souvenir shop (postcards, books, etc.), as well as IGN and Topoguide maps

for walking and hiking in the territory of the Community of Communes and Fontainebleau forest;

- sale of local products,
- sale of fishing permits;an occasional ticket
- office service:
- a photocopying service.

A diary of all events taking place in the Community of Communes can be consulted on our website

www.msl-tourisme.fr

In the area around Moret Seine & Loing

Around 15 minutes away

LA GRANDE PAROISSE WATER PARK Wam Park: water skiing cables, inflatable water games, pedalos... FONTAINEBLEAU Gardens of the Château of Fontainebleau and the Grand Parquet

GOLF DE THOURY-FÉROTTES A varied and technical golf course

hippodrome.

around a twelfthcentury fortified farm.

TACOTS DES LACS IN GREZ-SUR-LOING A ride through the countryside on an authentic old train. Vedette Panoramique du

Loing in Montcourt-

Fromonville, cruise on the Canal du Loing, from April to mid-October

30 minutes away

MUSÉE JARDIN BOURDELLE Égreville

This guide was produced by the Moret Seine & Loing Tourist Office and Communication Department. Information: MSL Tourist Office, Communication Department (the information contained in this Guide is provided as guidance only and is not legally binding). Editorial design and editing: Marie-Caroline Brulhet/MSL Communication Department. Graphic design: Laurent Assuid/MSL Communication Department. Translation: ACS Traduction, Tourist Office. Photographs: Aude Boutillon, RMN, Une Terre d'images, Château Rosa Bonheur, Froglmages, La Poterie de La Genevraye, Pascal Otlinghaus (Les Bulles du Lunain), Mary Madeleine de Bellescize (Olive+Blue), Bière du Loing, Les Couteliers de Fontainebleau, Les Cyclos du Loing, Paul Ziegler, Freepik, DR. The photographs are the property of the establishments presented in this guide. Printing: Imprimerie Vincent, Tours. Free guide, may not be sold. Printed in July 2021.

MORET SEINE & LOING'S NEW TOURIST GUIDES



Three new tourist guides and a new website www.msl-tourisme.fr

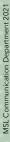




MORET SEINE & LOING, ÎLE-DE-FRANCE AS YOU'VE NEVER SEEN IT BEFORE

www.ccmsl.fr







TOURIST OFFICE MORET SEINE & LOING

4 bis, Place de Samois – Moret-sur-Loing 77250 Moret-Loing-et-Orvanne Tel.: +33 (0)1 60 70 41 66 Email: tourisme@ccmsl.com

Opening days and times

April to September Tuesday to Sunday and public holidays: 10 am to 12:30 pm and 2 to 6 pm October to March
Tuesday to Saturday:
9:30 am to noon
and 2 to 5 pm
Closed on Sunday,
Monday and
public holidays

www.msl-tourisme.fr

@#msltourisme

Communauté de Communes Moret Seine & Loing 23, Rue du Pavé Neuf – CS 80214 77815 Moret-sur-Loing Cedex Tel.: +33 (0)1 60 70 70 20 – Website: www.ccmsl.fr

